

Arrêté fédéral accordant la garantie fédérale aux constitutions cantonales révisées

du 15 juin 1998

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'article 6 de la constitution;
vu le message du Conseil fédéral du 29 septembre 1997¹,
arrête:

Article premier

La garantie fédérale est accordée:

1. Lucerne

au paragraphe 16, titre médian et 1^{er} alinéa, ainsi qu'à l'abrogation du paragraphe 14 de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 8 juin 1997;

2. Unterwald-le-Haut

aux articles 46, 1^{er} alinéa, 48, 1^{er} et 2^e alinéas, 50, 52, 54, 55, 61, chiffres 3 et 4, 69, chiffres 6, 7, 8 et 9, 70, chiffres 5 et 6, 71, 1^{er} alinéa, 76, 2^e alinéa, chiffres 3 et 8, 93, chiffres 3 et 5, 94, chiffre 7, 111 et 112, 3^e et 4^e alinéas, ainsi qu'à l'abrogation des articles 18, 23, 46, 2^e alinéa, 53, 60, 1^{er} alinéa, chiffres 6 et 9, et 3^e alinéa, 61, chiffre 5, 69, chiffre 1, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 8 juin 1997;

3. Zoug

à l'abrogation du paragraphe 39 de la constitution cantonale, acceptée lors de la votation populaire du 8 juin 1997;

4. Schaffhouse

à l'article 108 ainsi qu'à l'abrogation de l'article 109 de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 6 avril 1997;

5. Vaud

aux articles 30, 32, 66, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 et 76, ainsi qu'à l'abrogation des articles 77, 78, 79, 79^{bis}, 79^{ter}, 79^{quater} et 79^{quinquies} de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 2 mars 1997, ainsi qu'à l'article 33 et à l'abrogation

¹ FF 1998 3

de l'article 56, 1^{er} et 2^e alinéas, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 8 juin 1997.

Art. 2

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 2 mars 1998

Le président: Zimmerli

Le secrétaire: Lanz

Conseil national, 15 juin 1998

Le président: Leuenberger

Le secrétaire: Anliker

39593

Arrêté fédéral accordant la garantie fédérale aux constitutions cantonales révisées du 15 juin 1998

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.07.1998
Date	
Data	
Seite	3179-3180
Page	
Pagina	
Ref. No	10 109 498

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.